DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Anual. . . . . 24 pesetas
Semestral . . . . . 12 —
Trimestral . . . . . 6 —
Número suelto 5 cénts, atrasados
No se devuelven los

DIARIO VASCO

PRECIOS DE ANUNCIOS
En 1.ª plana . . . . 1'00 línea
En 2.ª — . . . . 0,75 —
En 3.ª — . . . . 0'50 —
Anuncios extranjeros, mensuales, trimestrales y anuales, precios convencionales.
PAGO ADELANTADO

AÑO III — Redacción y Administración San Sebastián — San Sebastián, domingo 6 de Octubre de 1918 — TELÉFONO 274 — NÚM. 1.106

CARTA DE DON ALFONSO DE BORBON

Doña Blanca y doña María de las Nieves consagradas a la cura y cuidado de heridos

Nuestro querido correligionario y particular amigo don Abelardo López Peyro, ha tenido el honor de recibir del Augusto Tío carnal de Don Jaime, heroico soldado de los Ejércitos de la Tradición, Don Alfonso de Borbón y Austri-Este, la carta que a continuación reproducimos, tal y como aparece en la copia que el citado señor Peyro nos facilita:

Ebenzveyer, 18 Septiembre 1918.

Querido don Abelardo López Peyro: Hace tantísimo tiempo que quería escribirle; pero ante el temor de que no llegase a tu poder, no lo he verificado.

. . . . . .

Esta guerra no tiene fin, pues los enemigos quieren acabar con nosotros, y el mundo entero está en contra nuestra porque somos los únicos que sostenemos las ideas de religión, orden y justicia. Dios está con nosotros, y al fin triunfaremos. ¡Pero qué responsabilidad tan atroz para aquellos que provocaron esta guerra!

Ya van cuatro años y dos meses que seguimos aquí ocupados con nuestro hospital. No recibimos más que a moribundos de aquellos heridos que los médicos declaran que morirían en cualquier otro hospital, o a otros que salvamos de una amputación. Mi sobrina Blanca los escoge en los hospitales de Viena o de los del frente italiano. No tenemos más de 15 a 20 a la vez; pero como son tan graves, dan más trabajo que 200 heridos ordinarios. María es a la vez directora, enfermera, criada, cocinera; hace todos los trabajos más bajos. De la mañana a la noche trabaja siempre de pie en nuestro hospital, sin diferencia de domingos, ni Año Nuevo, ni Pascua de Resurrección. A una porción hace toda la cura ella sola; a los demás, como ayudante del médico. A veces las heridas infecciosas dan un olor que es para caerse; María, siempre a todo, lavando y limpiando las heridas sin cuidarse del peligro de infección. Hace cuatro semanas nos llegó uno al que habían sacado el pulmón derecho. Tenía un agujero por el que podía entrar el puño; se le veía el corazón y el otro pulmón. El día que llegó, María le recogió para sí y ella sola le hizo la difícil cura antes de la llegada del médico, y puso dentro de la herida un trapo de más de un metro de largo. El herido ya pasea y sube las escaleras, saltando cada dos escalones.

Hace tres o cuatro meses llegaron tres, a los que iban a ampular el pie o la pierna. María los curó, y ya se pasean, unos con muletas y otros con palos, y curarán del todo.

María ha hecho una porción de operaciones de extracción de balas, sin narcóticos; a veces ayudada por el médico y otras ella sola, descubriendo el sitio de las balas, haciendo el corte con el cuchillo, extrayendo la bala y cosiendo la herida. En cuatro años y pico sólo se nos han muerto dos y no de las heridas; uno por el trancazo y otro por disentería. No podrás figurarte el trabajo que nos causa proporcionar todo lo necesario para curarlos, alimentación, medicamentos, vendajes, instrumentos, etcétera, etc., para heridos tan graves en las circunstancias actuales.

Tenemos dos paralíticos: el uno desde hace tres años, y el otro desde cuatro, y a los que María hace cada día el masaje durante horas. Uno se repondrá de todo. ¡Pero qué paciencia!

Desde la guerra no fuimos ni una sola vez a paseo, ni en automóvil, ni en coche, ni a caballo, ni aun en bicicleta. Sólo poco más de una hora cada día a pie por nuestras fincas de aquí.

La única distracción fué ir el año pasado al frente italiano de Goritzia, en Mayo y Junio, asistiendo a la décima batalla del Isonzo durante trece días bajo el fuego de la artillería italiana. Reventaban las granadas a nuestro derredor, y en las inmediaciones de nuestro alojamiento, y estando fuera a pocos pasos de nosotros. Estábamos a pocos kilómetros de Goritzia. Visitamos las trincheras austriacas, llegando a «cinco pasos» de las trincheras italianas. Llovían proyectiles hasta pocos pasos de nosotros.

En Noviembre-Diciembre visitamos las posiciones dejadas por los italianos en Goritzia y llegamos hasta dos kilómetros del Piave y a cuatro kilómetros de las grandes baterías italianas. Hicimos una excursión por mars obre un torpedero y nos acercamos a 30 kilómetros de Venecia. Todo esto fué interesantísimo y la única distracción tan monótona y cansada que lleva María aquí.»

. . . . . .

Quedo muy de corazón, querido don Alberto, tu afectísimo,

ALFONSO DE BORBON Y AUSTRIA-ESTE

La jornada en San Sebastián

EL ESTADO DEL SEÑOR DATO

El señor Dato continúa muy mejorado de su indisposición, pero sigue guardando cama por prescripción facultativa.

Las autoridades y numerosos particulares, acuden al ministerio de Jornada para interesarse por la salud del ministro de Estado.

PIDIENDO EL CIERRE DE LA FRONTERA

Como de costumbre, ayer los periodistas acudieron al ministerio de Jornada.

El señor Palacios, jefe del Gabinete diplomático, que recibió a los representantes de la Prensa, manifestó que por la mañana había estado en el ministerio una comisión del Ayuntamiento de San Sebastián compuesta del alcalde señor Zuaznavar y los concejales señores Zaragueta, Kuiz y Angulo, con objeto de rogar al ministro solicite del marqués de Alhucemas el cierre de la frontera francesa, así como el de la frontera de Portugal.

El señor Palacios prometió indicarlo así al señor Dato para que tramitiera e luego al ministro de la Gobernación.

LA ENFERMEDAD DE DON ALFONSO

Según el parte facultativo, don Alfonso pasó la noche descansando, con 36,1 grados de temperatura.

El doctor Moore volvió ayer por la mañana temprano a visitar a don Alfonso, encontrándole en estado satisfactorio.

VIAJE DE EMBAJADORES

El embajador de Alemania señor Príncipe de Ratibor marchará a Madrid el día 7 en el exprés de la noche.

El de Austria-Hungría saldrá para la Corte el día 10 en el segundo expreso.

EL VIAJE DE DON ALFONSO

Aun cuando algunos periódicos madrileños aseguran que don Alfonso regresará a la Corte, del 8 al 10 del corriente, podemos afirmar, por informes de fuente muy fidedigna, que el monarca no podrá ir a Madrid hasta dentro de 15 días por lo menos.

Además, podemos decir que la enfermedad que padece don Alfonso, aun cuando no ofrece cuidado serio alguno, necesita de cuidados, pues la erupción escarlatina y afección gripal, que van desapareciendo paulatinamente, precisan que don Alfonso siga guardando cama durante algunos días para que el paciente pueda emprender su viaje a Madrid sin temor a recaída.

También sabemos que don Alfonso está sumamente contrariado, ante los presentes acontecimientos de la política interior, y asuntos de orden internacional.

Procesión del Santo Rosario

Como en los años anteriores, hoy domingo, a las cuatro de la tarde, saldrá de la parroquia del Buen Pastor la solemne procesión del Santo Rosario y recorrerá las calles de San Martín, Guetaria, San Marcial y Loyola.

Se suplica la asistencia.

En el Gobierno civil

Cuando ayer noche, como de costumbre, acudimos a este centro, a girar nuestra segunda visita informativa, el señor gobernador se hallaba ocupadísimo con el aparato telefónico. El señor García Bajo no cesaba de dar llamadas al ministerio de Gobernación para ponerse al habla con el marqués de Alhucemas, a quien daba detalles de los estragos que la enfermedad reinante está causando en la provincia, particularmente en San Sebastián, donde a diario se registran gran número de defunciones y casos de infección a pesar de las medidas sanitarias tomadas para atajar la epidemia.

Esta alcanza hoy su máxima extensión, pero según informes de los doctores, la epidemia habrá desaparecido para dentro de doce o quince días, o por lo menos habrá decrecido de tal modo que cesará la justa alarma de la población.

Además, el señor gobernador daba a Madrid, si es que no dió antes, detalles sobre la llegada «a este puerto» de los náufragos del «Mercedes», recogidos el día anterior por los pesqueros «Iruchulo» y «San Antonio».

Como el señor García Bajo se hallaba tan atareado, nos fué imposible entrevistarnos con él.

Por lo demás, en el Gobierno civil apenas había cosas noticiables.

Solo había un despacho del alcalde de Eibar dando cuenta de que en dicha villa el joven de 14 años Vicente Gabilondo, que estaba examinando una pistola «mata perros», cargada, tuvo la desgracia de que se le disparase el arma, yendo el proyectil a alojarse en el abdomen del referido joven.

Este fué asistido convenientemente por el médico de la villa, que calificó el estado del herido de pronóstico reservado.

Además, de la Inspección gubernativa se nos facilitó un parte, según el cual, ha pasado al Juzgado de Instrucción una denuncia presentada por don Mariano Alvarez, a quien sustrajeron una cartera conteniendo 400 pesetas.

Esto es todo cuanto ayer noche pudimos sacar del Gobierno civil.

-- Hipódromo de San Sebastián --
TEMPORADA DE VERANO-OTOÑO
Hoy DOMINGO 6 Octubre 1918 — A las tres y media de la tarde
Gran premio de Otoño
Y
40.000 francos en premios
Tren especial con salida de la estación de Amara a las tres de la tarde

D. Nicanor Larráinzar

El hermoso soneto de nuestro muy querido colaborador Montejurra (publicado en otra parte de este mismo número) dedicado a la memoria de don Nicanor Larrainzar, es la primera noticia que tenemos del inesperado fallecimiento de quien en vida fué tan leal carlista y cultísimo jurisconsulto estellés señor Larrainzar.

Nicanor Larrainzar, ha sido en Navarra y especialmente en la Merindad de Estella la personificación del Tradicionalismo, encarnado en la Junta de Merindad que con sin igual acierto y bajo su inspiración organizó aquella parte de Navarra de manera envidiable basado siempre en la lealtad y en el amor a la disciplina.

Desde su niñez luchó por la Causa: un día en los campos de batalla y más tarde en las contiendas de la política, sin que ni por un instante las envidias, los rencores, los odios y venganzas de sus adversarios pudieran infundir desaliento en su ánimo esforzado.

Con su muerte, pierde el carlismo navarro una de sus figuras más preeminentes; Estella un hijo amante de sus glorias y un católico verdadero.

En el último y reciente viaje de Sus Altezas Reales Doña Beatriz y las Princesas por Navarra, la señorial casa del señor Larrainzar fué durante dos días digna mansión de las ilustres damas.

¿Quién le podía haber dicho entonces que la muerte con terrible saña le acechaba para llevarlo?

Respetemos los designios de Dios.

Hoy, solo nos resta, después de llorar su muerte y enviar a su afligida esposa y familia nuestro pésame sentido, elevar una oración al cielo por el eterno descanso de su alma.

Descanse en paz, nuestro llorado y querido amigo.

Venta normal de leche

A Dios gracias, ayer no hubo incidentes desagradables en los Mercados.

Solamente fué denunciado un lechero por negarse a vender leche a dos niñas, a las que dijo que la llevaba a un establecimiento donde la pagaban a seten a céntimos el litro, dando motivo con sus frases a la indignación del público.

Las caseras trajeron 600 litros de leche, que se vendieron a dos reales litro.

De Fraisoro llegaron también 700 litros en vez de 300 que se esperaban, siendo vendidos en el retén de bomberos.

Muchas caseras no vinieron, pero se cree que hoy y en días sucesivos acudirán, seguras de que vendiendo la leche a dos reales la venden pero que en muy buenas condiciones.

También se asegura que de Navarra se traerá gran cantidad de leche a precios muy económicos.

Sucesos locales

UN ROBO

El dependiente de la farmacia de Arangüena, calle de Easo, fué víctima de un robo nada menos que con las agravantes de nocturnidad, premeditación y despoblado.

Un desconocido, requirió a las doce de la noche al criado dependiente, y mientras éste se encontraba en la rebotica preparando el medicamento, el desconocido sacó el cajón y se apoderó de 350 pesetas que habían desaparecido al instante.

Nadie ha sabido dar con el ladrón.

UN CADAVER

A las siete de la mañana fué recogido ayer en la subida al Castillo, el cadáver de José Antonio Aranzabal, que carecía de domicilio y fué asilado de la Beneficencia.

Con las formalidades debidas fué conducido a Polloe.

OTRO ROBO

Por la tarde, a la una, el celador de la calle de Zubieta fué requerido por un vecino, el cual le denunció que en la bohardilla de la casa número 42, donde tienen su dormitorio los criados de la casa, se había cometido un robo, pues habían encontrado dos baules abiertos.

Practicado un registro, no se observó ninguna señal de violencia en puertas ni ventanas, suponiéndose que el ladrón entró por unas claraboyas que daban al tejado de la casa.

Se notó la falta de quince duros y de un reloj-pulsera, propiedad todo ello de la doncella de la casa.

LOS BORRACHOS

Ayer, fueron recogidos varios individuos completamente embriagados, hasta el extremo de tener abandonados sin procurarles alimento a sus propios hijos.

¡Cuánto desvergonzado!

Misa en los Carmelitas

Hoy, domingo, día 6 de los corrientes, en la iglesia de los Padres Carmelitas de Amara, tendrá lugar a las nueve de la mañana una misa rezada en sufragio del alma de nuestro llorado correligionario el joven don Liberato Otaño, que falleció hace varios días.

especialmente a los jóvenes la asistencia.

Se ruega a todos los jaimistas y

Siempreviva

A la memoria de D. Nicanor Larráinzar

Cuando todo en redor te sonreía
eres, amigo, como en alta loma
herido por el rayo se desploma
el árbol que los vientos desafía.

¡El cuerpo cae! porque el alma pía,
desplegando sus alas de paloma,
vuelo triunfal al Paraíso toma
de la Virgen del Puy bajo la guía.

Mirándole volar bajo su manto,
no brote en mis ojos triste llanto,
que voz celeste en mis oídos zumba

que quien muere abrazado a tu bandera
al pisar los umbrales de la tumba,
vida inmortal para de la muerte espera.

MONTEJURRA

El mejor vino de mesa
RIOJA PALACIO
TINTO Y BLANCO
Pedid en ultramarinos
Hoteles y Restaurant.

La situación sanitaria

En San Sebastián

La epinemia reinante sigue su curso en nuestra ciudad, registrándose a diario nuevos casos y defunciones.

Dice el alcalde

Cuando como de costumbre acudimos ayer a la Alcaldía, el señor Zuaznavar se hallaba presidiendo la Junta de Caridad que se había reunido en pleno.

El señor Zuaznabar con la amabilidad que le caracteriza, nos dió cuenta detallada de todo cuanto en los actuales momentos interesa a todos.

Entre otras cosas nos manifestó que en vista de los numerosos ofrecimientos que personas caritativas han hecho de camas vestidas para los pobres, ha dispuesto que en adelante se hagan las ofertas directamente al Sindicato de Iniciativa, de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde, bien personalmente o bien por teléfono, llamando al 175 que es el Sindicato.

Las camas han de ser vestidas o sea con almohadas, colchón, sábanas y mantas; además se considera necesario que vaya con cada una de ellas un vaso de noche. No importa que sean usadas, lo esencial es que vayan con todo lo que se indica.

En cada ofrecimiento se hará constar el nombre del donante, indicando las señas (calle, número y piso) de su domicilio, como en otro lugar decimos.

Donativos

En la Alcaldía se recibieron ayer los siguientes donativos con destino a las familias pobres, que a causa de la epidemia se hallan en la miseria:

	Pesetas
D. Manuel Elizguirre	100
» Mariano F. de Tejerina	100
Doña Carmen Caltralvo Vda. de Calleiro	100
Doña Amalia Bravo y don Enrique Martín	25
Doña Carmen Torrieva, Vda. de Caminaur	100
Doña Angelita de Azcona, viuda de Larrinda	100
Excmos. Sres. marqueses de Vilatoya	100
Doña Catalina Zenino, viuda de Greira	1.000
Don José Ayani	50
» Pablo García Avecilla	50
» Francisco Garcue	100
Bat	100
» Juan José Zabala	100
» José F. Arzuaga y Garayalde	100
Excmos Sres. marqueses de Roca Verde	500
Don Antonio Echeverría	50
Doña Carmen Reaines	100
Don Alberto Ugalde	100
Excma. Sra. duquesa de Montelleón, condesa viuda de San Bernardo	100
Don Casildo Tellechea	50
» Andrés Irazoqui	25
» Antonio Vega Seoane y señora	50
» José Manuel Espelius	50
Por la «Villa de Bruselas» sus empleados	50
Don Enrique C. de Echeverría	100
» Horacio de Azqueta	200
» Don Alberto Machimbarrena	100
Doña María de la Paz Llorente, viuda de Yurrita	100
Casa Nerecán	100
Don Leopoldo Lewin	100
Sres. Luis Olasagasti y Compañía	100
Don Carlos Odriozola	100
» Pablo Guereca	100
» Pío Guereca	100
» Enrique Pérez Egea	25
» Francisco Mendiluce y familia	50
» Pedro Martínez Indart	25
» Ceferino Urien y Arzagarray	200
Sres. de Milner (don Pablo)	200
Doña Luisa Ransinangue	100
Don Julián Olave	50
Sres. viuda de Vega Seoane	100
Don Eduardo Vega Seoane	50
Srta. María Isabel Vega Seoane	25
Don Nicasio Arzuaga y señora	150
Droguería del señor Elzaurdy	100
Sra. viuda de Lizarriturry	250
Sres. de don José Elósegui	125
Excmos. Sres. marqueses de Casa Riera	1 000
D. Matías G. Torres	25
Excmos. Sres. duques de Santa Elena	500
Don Andrés Egozcozabal	100
» Wenceslao Orbea	100
» Manuel Orbea Biardean	50
» Isaac Martín de la Peña	50
Doña Modesta Guereca de Aguirrebengoa	250
Don Ramón Guerendiain y señora	100
Sra. viuda de Garbayo	100
Don Rafael Mendez y señora	100
» Julián Garbayo	100
» Artemio Balmaseda	50
Sres. Moreno Luque y Compañía	275
Sras. Múgica Hermanas	50
Excmo. Sr. conde de Torata	300
Doña María Blasa, viuda de Machimbarrena	100
El portero de la misma	1
Don Fernando García González	25
» Filomeno Alza	25
» Javier Azpiliaga	100
Sres. Tomás Caruso y Compañía	100
Don Pablo Ortolaza	50
Excma. Sra. vizcondesa de la Alborada, marquesa Viuda de Villa Marcilla	300
Sra. viuda de Londaiz	500
Don Luis Gaytán de Ayala y señora	250
Sres. Elicegui Hermanos	100
Don José Misondo y Arzuaray	100
Don Gregorio Larre	50
» Gaspar Barriola	100
» Julián Lojendio	100
» Juan Pablo Lojendio	100
Sres. condes de Torre Mizquiz	100

El cierre de la frontera

La comisión del Ayuntamiento, que por la mañana visitó al ministro de Estado, estuvo al mediodía en el despacho del gobernador civil, para hacer el mismo ruego que al señor Dato, es decir que la frontera francesa sea radicalmente cerrada.

El señor García Bajo prometió a los comisionados elevar al gobierno el ruego del Ayuntamiento de San Sebastián, y al mismo tiempo que en la frontera mencionada se extreman las medidas sanitarias.

Digno de elogio

Don Luis Fernández vecino de Irún, ha puesto a disposición del gobernador civil un automóvil para el servicio médico de San Sebastián.

El ruego del señor Fernández es digno de aplauso y de ser imitado.

La Junta de Sanidad

Ayer por la mañana se reunió la Junta de Sanidad, importantes asuntos relativos a la cuestión sanitaria.

A la reunión asistió el alcalde señor Zuaznavar.

Dióse cuenta de ofrecimientos de camas hechos por personas caritativas, para los hospitales provisionales que proyecta instalar el Ayuntamiento.

El señor Zuaznavar nos rogó hiciéramos saber a las personas caritativas, que los ofrecimientos de camas pueden hacerse en el Sindicato de Iniciativas de nueve a una y de tres a cinco, bien personalmente o llamando por teléfono al 175, bien entendido que las camas deberán estar vestidas.

En dicho centro se harán constar los nombres de los donantes.

Advertencia importante

Tanto los señores médicos como los señores sacerdotes, cuando presten su asistencia a los enfermos observen que en las habitaciones de estos permanecen mucha permanecen muchas personas que nada tienen que hacer y en cambio se ponen en peligro de caer enfermos y siempre se puede propagar el mal.

Rogamos encarecidamente que en las habitaciones de los enfermos a más de las personas de los mismos, no concurran mas personas que las necesarias para su asistencia por los gravísimos inconvenientes apuntados.

Para las lecheras

Se advierte a los vendedores de leche, que los vales que reciban de los compradores, serán pagados en dinero en los fielatos siguientes:

Mercado de la Brecha.
Mercado de San Martín.
Depósito de carbones del Antiguo y
Depósito de carbones del barrio de Gros desde las siete de la mañana hasta la una de la tarde.

El Dispensario de Santa Isabel

Las damas enfermeras del Dispensario de Santa Isabel, calle Larramendi número 25 han acordado establecer en dicho Dispensario, una cantina para distribuir a los enfermos más necesitados los alimentos útiles a su curación.

La distribución de estos alimentos se hará bajo la dirección de los médicos del Dispensario todas las mañanas de 12 a 1 desde el lunes 7 de octubre y se limitará a 80 enfermos por día.

Serán socorridos los enfermos de las calles adyacentes al dispensario o sean: Larramendi, Moraza, Salud, Autonomía y Plaza de Easo.

Además de los días habituales de consulta, mientras duren las actuales circunstancias, habrá dos días suplementarios de consultas, los lunes y miércoles de 11 a 12.

En provincias

Madrid, 5 23 50

En el ministerio de la Gobernación se han recibido los siguientes despachos, dando cuenta del desarrollo de la epidemia reinante, en provincias.

Barcelona.—El gobernador ha declarado que satisfactorio el estado sanitario.

En Porr-Bou no hay hospitalizado ni un solo enfermo.

La epidemia decrece y los casos existentes, son en su mayoría en jóvenes de 15 a 20 años.

Los 70 enfermos que hay en el hospital son estados crónicos.

Badajoz.—En la capital y en los pueblos no hay nuevos atacados. Existen 300 casos en Cabeza de Buey. Se han enviado médicos y material sanitario.

Doctor J. M. GERSHBERG
ESPECIALISTA DE VIAS DIGESTIVAS
Con objeto de asistir a los enfermos en su domicilio, en virtud de la epidemia reinante, ha decidido detenerse durante 15 días en San Sebastián
Avisos: HOTEL BIARRITZ